

# KODAK Portable Wireless Speaker

IPX6 WATERPROOF WITH TRUE WIRELESS TECHNOLOGY

PWS-2240



## User Manual

Please read this manual carefully before operating the speaker

Please keep this manual with you for further reference.



# INTRODUCTION

Thank you for choosing this product as your source for entertainment! You can use this item with tablets, laptops and many types of smartphones to stream music and enjoy hands-free calling. In order to get the best results please read this manual before using the product.

## WHAT'S INSIDE



Speaker



Carabiner buckle



Type-C charging cable

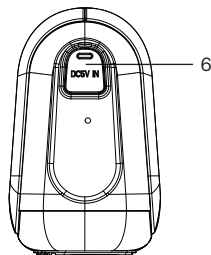
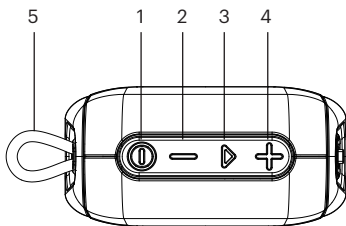


User manual

## CHARGING YOUR SPEAKER

1. Connect one end of the charging cable to the charging port on your speaker then plug the other end of the USB-C charging cable into a suitable USB port on your computer, notebook or power source to recharge built in rechargeable battery of your speaker.
2. When charging, a red LED light will illuminate to indicate that the unit is charging. The red light will turn off when your unit is fully charged.

## PRODUCT OVERVIEW



1. **POWER ON/OFF**  
Press and hold power button to power On the speaker, blue LED light will flash rapidly. Press and hold On/Off button again to power off the speaker.
2. **VOL-/ PREVIOUS**  
While music is playing, short press to reduce volume.  
Long press to move to previous track on your playlist.
3. **PLAY/PAUSE/PHONE/TWS**
  - a) Press the Play button for 1 second to pause while playing music, press again to resume play.
  - b) Upon hearing the incoming ringtone, press the play button once to answer the call. Music will be paused automatically. Press the button again to end the call, music will resume.
  - c) Making a call: Press and hold the button twice to redial last dialed number on your mobile. This feature may vary based on your mobile device.
  - d) Rejecting a call: Upon hearing the incoming call tone, press the PLAY/PAUSE button for 1 second to reject the call.
  - e) Power on two speakers and press PLAY/PAUSE button on either of speaker to make TWS connection.
4. **VOL+/NEXT**  
Press button to increase the volume. Press and hold for 1 second to skip to next track on your playlist.
5. **Fabric hook**
6. **Type-C charging port:** Use the supplied Type-C charging cable to charge your speaker.

## BLUETOOTH PAIRING

In order to pair your Bluetooth audio device to your speaker for the first time, follow the steps below:

1. Make sure your Bluetooth audio source is within three meters range from your speaker.
2. Press and hold the ON/OFF button on your speaker to power on, blue LED light will start blinking to indicate speaker is in pairing mode.
3. Turn on Bluetooth mode on your audio source and select "KODAK SPEAKER."
4. Once paired, the blue LED light stops flashing and you can use your speaker to listen the audio from your audio source.

## TWS MODE

1. Make sure both KODAK speakers are without any Bluetooth connection;
2. Power on both speakers;
3. Press "PLAY/PAUSE" button on any one of speaker, the two speakers will connect automatically with indicated tone. The Master speaker LED blinks quickly and the other one goes solid. This means the multiple point connected successfully.
4. Under connection, search Bluetooth device and select "KODAK SPEAKER" when the device and the units are connected, the blue LED on both units will turn solid.
5. Long press the "PLAY/PAUSE button" to disconnect the TWS connection from the units.

## SPECIFICATION

|                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| Wireless Version:               | 5.0                 |
| Supports:                       | A2DP and AVRCP      |
| Power rating:                   | 4Ω 5Watts           |
| Freq. response:                 | 2.402~2.408GHz      |
| S/N ratio:                      | > 70dB              |
| Wireless transmission distance: | up to 10m (32ft.)   |
| Dimension:                      | L97.8*W47.4*H81.5mm |
| Power input:                    | DC 5V, 650mA        |
| Battery capacity:               | 3.7V/1200mAh        |
| Charging time:                  | Approx. 2 hours     |

# INTRODUCCIÓN

¡Gracias por elegir este producto como su fuente de entretenimiento! Puede usar este artículo con tabletas, computadoras y muchos tipos de smartphones para transmitir música y disfrutar de llamadas manos libres. Lea este manual antes de usar el dispositivo para obtener los mejores resultados.

## QUÉ HAY DENTRO



Altavoz  
Bluetooth



Hebilla de  
mosquetón



Cable de  
carga tipo C

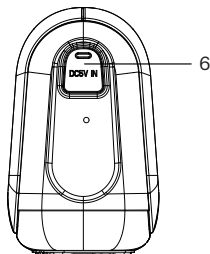
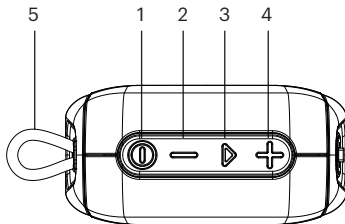


Manual del  
usuario

## CONTENIDO DE LA CAJA

1. Conecte un extremo del cable de carga al puerto de carga de su altavoz. Luego enchufe el otro extremo del cable de carga USB-C a un puerto USB adecuado de su ordenador de escritorio o portátil o a una fuente de alimentación para recargar la batería recargable integrada de su altavoz.
2. Durante la carga, se enciende una luz LED roja para indicar que la unidad se está cargando. Una vez que la unidad esté totalmente cargada, la luz roja se apagará.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. **POWER ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)**  
Presione y mantenga presionado el botón de alimentación para encender/apagar el altavoz; la luz LED azul parpadeará rápidamente. Vuelva a presionar y a mantener presionado el botón de alimentación para apagar el altavoz.
2. **VOL-/ PREVIOUS (VOL-/ANTERIOR)**  
Mientras se reproduce la música, presione brevemente para reducir el volumen. Mantenga presionado el botón para pasar a la pista anterior de su lista de reproducción.
3. **PLAY/PAUSE/PHONE (REPRODUCIR/PAUSAR/TELÉFONO)**
  - a) Presione el botón de reproducción durante 1 segundo para pausar la música que se reproduce; vuelva a presionar para reanudar la reproducción.
  - b) Después de escuchar el tono de llamada entrante, presione el botón de reproducción una vez para responder a la llamada. La música se pondrá en pausa automáticamente. Vuelva a presionar el botón de alimentación para finalizar la llamada; la música se reanudará.
  - c) Hacer una llamada: Presione y mantenga presionado el botón dos veces para volver a marcar el último número marcado; esta función puede variar según su dispositivo móvil.
  - d) Rechazar una llamada: Después de escuchar el tono de la llamada entrante, presione el botón de REPRODUCIR/PAUSAR durante 1 segundo para rechazar la llamada.
  - e) Encienda dos altavoces presione el botón de REPRODUCIR/PAUSAR en cualquiera de ellos para establecer una conexión TWS.
4. **VOL+:/NEXT (VOL+:/SIGUIENTE)**  
Presione el botón para aumentar el volumen. Presione y mantenga presionado durante 1 segundo para pasar a la pista siguiente de su lista de reproducción.
5. Gancho de tela
6. Cable de carga de tipo C: Use el cable de carga de tipo C suministrado para cargar el altavoz.

Para poder emparejar su dispositivo de audio Bluetooth a su altavoz por primera vez, siga los pasos a continuación:

1. Asegúrese de que su fuente de audio Bluetooth se encuentre dentro de un rango de tres metros de distancia de su altavoz.
2. Presione y mantenga presionando el botón de alimentación de su altavoz para encenderlo; la luz LED azul comenzará a parpadear para indicar que el altavoz está en modo de emparejamiento.
3. Active el modo Bluetooth de su fuente de audio y seleccione "KODAK SPEAKER".
4. Una vez emparejado, la luz LED azul dejará de parpadear y usted podrá usar su altavoz para escuchar el audio desde su fuente de audio.

# EMPAREJAMIENTO DE BLUETOOTH

Para poder emparejar su dispositivo de audio Bluetooth a su altavoz por primera vez, siga los pasos a continuación:

1. Asegúrese de que su fuente de audio Bluetooth se encuentre dentro de un rango de tres metros de distancia de su altavoz.
2. Presione y mantenga presionando el botón de alimentación de su altavoz para encenderlo; la luz LED azul comenzará a parpadear para indicar que el altavoz está en modo de emparejamiento.
3. Active el modo Bluetooth de su fuente de audio y seleccione "KODAK SPEAKER".
4. Una vez emparejado, la luz LED azul dejará de parpadear y usted podrá usar su altavoz para escuchar el audio desde su fuente de audio.

## TWS MODE

1. Asegúrese de que los dos altavoces KODAK no tienen ninguna conexión Bluetooth.
2. Encienda ambos altavoces.
3. Presione el botón REPRODUCIR/PAUSAR en cualquiera de sus altavoces; ambos altavoces se conectarán automáticamente con el tono indicado. La luz LED del altavoz maestro parpadea rápidamente y la del otro se mantiene fija. Esto significa que el punto múltiple se conectó satisfactoriamente.
4. En la conexión, busque el dispositivo Bluetooth y seleccione «KODAK SPEAKER». Cuando el dispositivo y las unidades se conectan, la luz LED de ambas unidades se volverá fija.
5. Presione y mantenga presionado el botón de REPRODUCIR/PAUSAR para desconectar la conexión TWS de las unidades.

## ESPECIFICACIÓN

|                                       |                                |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| Versión inalámbrica:                  | 5.0                            |
| Admite:                               | A2DP y AVRCP                   |
| Potencia nominal:                     | 4Ω 5 vatios                    |
| Respuesta de frecuencia:              | 2.402~2.408GHz                 |
| Relación S/N:                         | > 70 dB                        |
| Distancia de transmisión inalámbrica: | hasta 10 m (32 pies)           |
| Dimensión:                            | La 97.8 * An 47.4 * Al 81.5 mm |
| Entrada de corriente:                 | CC 5V 650 mA                   |
| Capacidad de la batería:              | 3.7V/1200mAh                   |
| Tiempo de carga:                      | Aprox. 2 horas                 |

# EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt als Unterhaltungsquelle entschieden haben! Sie können dieses Produkt mit einem iPad, iPhone, iPod und vielen Arten von Smartphones verwenden, um Musik zu streamen und freihändig zu telefonieren. Um die besten Ergebnisse zu erzielen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt verwenden.

## LIEFERUMFANG



Bluetooth-Lautsprecher

Karabinerhaken

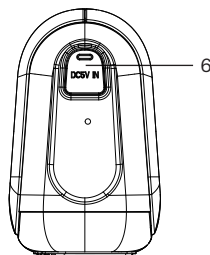
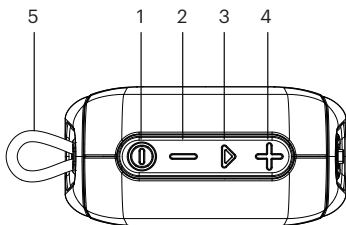
Typ-C-Ladekabel

Bedienungsanleitung

## AUFLADEN IHRES LAUTSPRECHERS

1. Schließen Sie ein Ende des Ladekabels an den Ladeanschluss Ihres Lautsprechers an und stecken Sie dann das andere Ende des USB-C-Ladekabels in einen geeigneten USB-Anschluss Ihres Computers, Notebooks oder einer Stromquelle, um den eingebauten Akku Ihres Lautsprechers wieder aufzuladen.
2. Beim Laden leuchtet eine rote LED, die anzeigt, dass das Gerät lädt. Das rote Licht erlischt, wenn Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist.

## PRODUKTÜBERSICHT



1. **EIN/AUSSCHALTEN**  
Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten; die blaue LED blinkt schnell. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste erneut gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten.
2. **LAUTSTÄRKE-/ZURÜCK**  
Drücken Sie die Taste während der Musikwiedergabe kurz, um die Lautstärke zu reduzieren.  
Halten Sie die Taste einen Moment gedrückt, um zum vorherigen Titel auf Ihrer Wiedergabeliste zu springen.
3. **WIEDERGABE/PAUSE/TELEFON/TWS**
  - a) Halten Sie die Wiedergabetaste für 1 Sekunde gedrückt, um die Musikwiedergabe zu pausieren, und drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
  - b) Wenn Sie den Klingelton eines eingehenden Anrufs hören, drücken Sie einmal die Wiedergabetaste, um den Anruf anzunehmen. Die Musikwiedergabe wird automatisch unterbrochen. Drücken Sie die Taste erneut, um den Anruf zu beenden.
  - c) Anruf tätigen: Halten Sie die Taste zweimal einen Moment gedrückt, um die zuletzt gewählte Rufnummer auf Ihrem Handy zu wählen. Diese Funktion kann je nach Mobilgerät variieren.
  - d) Anruf ablehnen: Wenn Sie den Klingelton eines eingehenden Anrufs hören, halten Sie die Ein-/Aus-Taste für 1 Sekunde gedrückt, um den Anruf abzulehnen.
  - e) Schalten Sie zwei Lautsprecher ein und drücken Sie die Taste WIEDERGABE/PAUSE an einem der Lautsprecher, um eine TWS-Verbindung herzustellen.
4. **LAUTSTÄRKE+:/WEITER**  
Drücken Sie Taste, um die Lautstärke zu erhöhen. Halten Sie die Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um zum nächsten Titel auf Ihrer Wiedergabeliste zu springen.
5. **Stoffhaken**
6. **Typ-C-Ladeanschluss:** Verwenden Sie das mitgelieferte Typ-C Ladekabel, um Ihren Lautsprecher aufzuladen.

## BLUETOOTH-VERBINDUNG

Um Ihr Bluetooth-Audiogerät zum ersten Mal mit dem Lautsprecher zu verbinden, führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Bluetooth-Audioquelle nicht weiter als drei Meter von Ihrem Lautsprecher entfernt ist.
2. Halten Sie die EIN-/AUS-Taste am Lautsprecher gedrückt, um ihn einzuschalten. Die blaue LED-Leuchte beginnt zu blinken, um anzuzeigen, dass sich der Lautsprecher im Verbindungsmodus befindet.
3. Aktivieren Sie den Bluetooth-Modus Ihrer Audioquelle und wählen Sie „KODAK SPEAKER“.
4. Wenn die Geräte verbunden sind, hört das blaue LED-Licht auf zu blinken und Sie können die Musik von Ihrer Audioquelle über den Lautsprecher wiedergeben.

## TWS-MODUS

1. Stellen Sie sicher, dass keiner der KODAK Lautsprecher mit anderen Bluetooth-Geräten verbunden sind.
2. Schalten Sie beide Lautsprecher ein.
3. Halten Sie die Taste „WIEDERGABE/PAUSE“ an einem der Lautsprecher gedrückt; die beiden Lautsprecher verbinden sich automatisch und Sie hören einen Signalton. Die LED des Hauptlautsprechers blinkt schnell und die andere leuchtet durchgehend. Dies bedeutet, dass die Lautsprecher erfolgreich verbunden wurden.
4. Suchen Sie unter Verbindung auf Ihrem Bluetooth-Gerät und wählen Sie „KODAK SPEAKER“.  
Wenn das Gerät und die Lautsprecher verbunden sind; leuchtet die blaue LED an beiden Lautsprechern durchgehend.
5. Halten Sie die Taste „WIEDERGABE/PAUSE“ einen Moment gedrückt, um die TWS-Verbindung der Geräte zu trennen.

## TECHNISCHE DATEN

|                                       |                             |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| • Kabellose Version:                  | 5.0                         |
| • Unterstützt                         | A2DP und AVRCP              |
| • Nennleistung:                       | 4 $\Omega$ 5 Watt           |
| • Frequenz- gang                      | 2,402-2,408 GHz             |
| • Rauschabstand:                      | > 70 dB                     |
| • Kabellose Übertragungsbereichweite: | bis zu 10 m (32 ft.)        |
| • Maße:                               | L 97,8 * B 47,4 * H 81,5 mm |
| • Leistungsaufnahme:                  | DC 5 V, 650 mA              |
| • Akkukapazität:                      | 3,7 V/1.200 mAh             |
| • Ladezeit ca.                        | 2 Stunden                   |

# INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi ce produit pour votre divertissement ! Vous pouvez l'utiliser avec un iPad, un iPhone, un iPod et de nombreux types de smartphones pour diffuser de la musique et passer des appels en mains libres. Pour profiter au maximum de votre enceinte, veuillez lire ce mode d'emploi avant de l'utiliser.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE



Enceinte Bluetooth



Mousqueton



Câble de charge Type-C

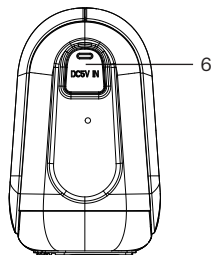
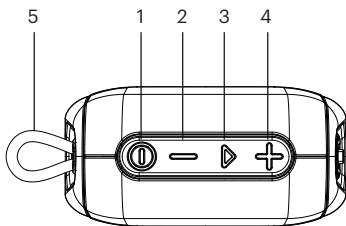


Mode d'emploi

## CHARGEMENT DE L'ENCEINTE

1. Connectez une extrémité du câble de charge au port de chargement de l'enceinte, puis branchez l'autre extrémité du câble de charge USB-C à un port USB approprié de votre ordinateur, ordinateur portable ou adaptateur pour recharger la batterie rechargeable intégrée de l'enceinte.
2. Lors du chargement, un voyant LED rouge s'allume pour indiquer que l'appareil est en cours de chargement. Ce voyant rouge s'éteint une fois l'appareil complètement chargé.

## APERÇU DU PRODUIT



1. **MARCHE/ARRÊT**  
Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pour mettre l'enceinte en marche. Le voyant LED bleu clignote alors rapidement. Maintenez à nouveau le bouton Marche/Arrêt enfoncé pour éteindre l'enceinte.
2. **VOL-/PRÉCÉDENT**  
Appuyez brièvement sur ce bouton pour diminuer le volume pendant la lecture de la musique.  
Appuyez longuement sur ce bouton pour passer à la piste précédente de votre liste de lecture.
3. **LECTURE/PAUSE/TÉLÉPHONE/TWS**
  - a) Appuyez sur le bouton Lecture pendant 1 seconde pour mettre la musique en pause en cours de lecture et appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
  - b) Lorsque vous entendez la sonnerie signalant un appel entrant, appuyez une fois sur le bouton Lecture pour répondre à l'appel. La musique sera automatiquement mise en pause. Appuyez à nouveau sur le bouton pour mettre fin à l'appel et la musique reprendra alors.
  - c) Passer un appel : Appuyez deux fois sur ce bouton en le maintenant enfoncé pour rappeler le dernier numéro composé sur votre téléphone portable. Cette fonctionnalité peut varier en fonction de votre appareil mobile.
  - d) Rejeter un appel : Lorsque vous entendez la sonnerie signalant un appel entrant, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant 1 seconde pour rejeter l'appel.
  - e) Mettez deux enceintes en marche et appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE de l'une des enceintes pour établir une connexion TWS.
4. **VOL+/SUIVANT**  
Appuyez sur ce bouton pour augmenter le volume. Maintenez-le enfoncé pendant 1 seconde pour passer à la piste suivante de votre liste de lecture.
5. Boucle d'attache en tissu
6. Port de charge Type-C : Utilisez le câble de charge Type-C fourni pour recharger l'enceinte.

## APPAIRAGE BLUETOOTH

Afin d'appairer votre appareil audio Bluetooth à l'enceinte pour la première fois, suivez les étapes ci-dessous :

1. Assurez-vous que la source audio Bluetooth se trouve à moins de trois mètres de l'enceinte.
2. Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé sur l'enceinte pour la mettre en marche. Le voyant LED bleu commence alors à clignoter pour indiquer que l'enceinte est en mode d'appairage.
3. Activez le mode Bluetooth sur la source audio et sélectionnez le nom « KODAK SPEAKER ».
4. Une fois l'appairage réussi, le voyant LED bleu cesse de clignoter et vous pouvez utiliser l'enceinte pour écouter la musique de votre source audio.

## MODE TWS

1. Assurez-vous qu'il n'y a de connexion Bluetooth sur aucune des deux enceintes KODAK.
2. Mettez les deux enceintes en marche.
3. Appuyez sur le bouton « LECTURE/PAUSE » sur l'une ou l'autre des enceintes pour que les deux enceintes se connectent automatiquement et que l'alerte sonore correspondante retentisse. Le voyant LED de l'enceinte principale clignote rapidement, tandis que le voyant de l'autre enceinte reste fixe. Cela signifie que la connexion a bien été établie entre les enceintes.
4. Une fois les enceintes connectées, recherchez et sélectionnez le nom « KODAK SPEAKER » sur l'appareil Bluetooth. Lorsque l'appareil et les enceintes sont connectés, le voyant LED bleu des deux enceintes devient fixe.
5. Appuyez longuement sur le bouton « LECTURE/PAUSE » pour supprimer la connexion TWS des enceintes.

## CARACTÉRISTIQUES

|                                       |                             |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| • Version sans fil :                  | 5.0.                        |
| • Prise en charge des profils         | A2DP et AVRCP               |
| • Puissance nominale :                | 4 Ω 5 watts                 |
| • Réponse en fréquence :              | 2 402-2 408 GHz             |
| • Rapport signal/bruit :              | > 70 dB                     |
| • Distance de transmission sans fil : | jusqu'à 10 m (32 pieds)     |
| • Dimensions :                        | L 97,8 x l 47,4 x H 81,5 mm |
| • Puissance d'entrée :                | CC 5 V, 650 mA              |
| • Capacité de la batterie :           | 3,7 V/1 200 mAh             |
| • Durée de recharge :                 | Environ 2 heures            |

# INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto questo prodotto come fonte di intrattenimento! Questo prodotto è compatibile con iPad, iPhone, iPod e molti altri tipi di dispositivi per riprodurre musica in streaming ed effettuare chiamate a mani libere. Per ottenere le migliori prestazioni, leggere questo manuale prima di usare il prodotto.

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Altoparlante Bluetooth



Moschettone



Cavo di ricarica USB-C

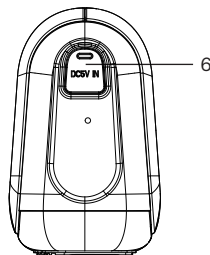
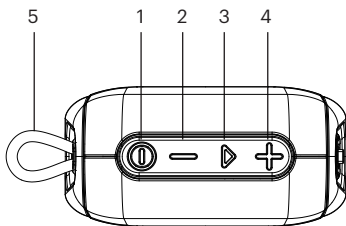


Manuale di istruzioni

## RICARICA DELL'ALTOPARLANTE

1. Collegare un'estremità del cavo di ricarica USB-C alla presa di ricarica dell'altoparlante, quindi collegare l'altra estremità del cavo di ricarica alla presa USB di un computer, un laptop o un'altra fonte di alimentazione per ricaricare la batteria integrata nell'altoparlante.
2. L'indicatore luminoso si accenderà di rosso quando l'altoparlante è sotto carica e si spegnerà quando è completamente carico.

## PANORAMICA DEL PRODOTTO



1. **PULSANTE DI ACCENSIONE**  
Tenere premuto per accendere o spegnere l'altoparlante; l'indicatore luminoso lampeggerà rapidamente di blu. Tenere nuovamente premuto per spegnere l'altoparlante.
2. **PULSANTE VOLUME-/INDIETRO**  
Durante la riproduzione, premere brevemente per diminuire il volume. Tenere premuto per passare alla traccia precedente della playlist.
3. **PULSANTE RIPRODUCI/PAUSA/CHIAMATE/TWS**
  - a) Tenere premuto per 1 secondo per mettere in pausa la riproduzione; premere nuovamente per riprenderla.
  - b) Quando una chiamata è in entrata, premere una volta per rispondere. La musica verrà messa in pausa automaticamente. Premere nuovamente per terminare la chiamata; la musica riprenderà.
  - c) Effettuare una chiamata: premere due volte per richiamare l'ultimo numero. Questa funzione può variare in base al dispositivo mobile.
  - d) Rifiutare una chiamata: quando una chiamata è in entrata, tenere premuto per 1 secondo per rifiutarla.
  - e) Accendere i due altoparlanti e premere il pulsante su uno degli altoparlanti per effettuare il collegamento TWS.
4. **VOLUME+/AVANTI**  
Premere per aumentare il volume. Tenere premuto per 1 secondo per passare alla traccia successiva della playlist.
5. Anello in tessuto
6. Presa di ricarica USB-C: usare il cavo USB-C incluso per ricaricare l'altoparlante.

## ABBINAMENTO BLUETOOTH

Per abbinare un dispositivo audio Bluetooth all'altoparlante per la prima volta, procedere come descritto di seguito.

1. Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth si trovi entro tre metri di distanza dall'altoparlante.
2. Tenere premuto il pulsante di accensione sull'altoparlante per accenderlo; l'indicatore luminoso inizierà a lampeggiare di blu per segnalare che l'altoparlante è in modalità di abbinamento.
3. Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo esterno e selezionare "KODAK SPEAKER".
4. Al termine dell'abbinamento, l'indicatore luminoso smetterà di lampeggiare; ora è possibile riprodurre la musica sul dispositivo esterno attraverso l'altoparlante.

## COLLEGAMENTO TWS

1. Assicurarsi che gli altoparlanti KODAK non siano collegati ad alcun dispositivo Bluetooth.
2. Accendere i due altoparlanti.
3. Premere il pulsante RIPRODUCI/PAUSA su qualsiasi altoparlante; i due altoparlanti si collegheranno automaticamente, e verrà emesso un segnale acustico. L'indicatore luminoso dell'altoparlante principale lampeggerà rapidamente, mentre l'indicatore luminoso sull'altro altoparlante rimarrà acceso. Ciò significa che i due altoparlanti sono collegati.
4. Quando i due altoparlanti sono collegati, attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo esterno e cercare "KODAK SPEAKER"; gli indicatori luminosi su entrambi gli altoparlanti rimarranno accesi di blu.
5. Tenere premuto il pulsante RIPRODUCI/PAUSA per annullare il collegamento TWS tra i due altoparlanti.

## SPECIFICHE TECNICHE

|                                      |                           |
|--------------------------------------|---------------------------|
| • Versione wireless:                 | 5.0                       |
| • Supporta                           | A2DP e AVRCP              |
| • Potenza nominale:                  | 4 $\Omega$ / 5 watt       |
| • Risposta in frequenza:             | 2,402-2,408 GHz           |
| • Rapporto S/N:                      | >70 dB                    |
| • Distanza di trasmissione wireless: | fino a 10 metri (32 ft)   |
| • Dimensioni:                        | 97,8*47,4*81,5 mm (L*I*H) |
| • Alimentazione in ingresso:         | CC 5 V / 650 mA           |
| • Capacità della batteria:           | 3,7 V / 1200 mAh          |
| • Tempo di ricarica:                 | 2 ore circa               |

# WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie tego produktu jako źródła rozrywki! Urządzenia można używać w połączeniu z iPadem, iPhone'm, iPodem oraz wieloma rodzajami smartfonów do strumieniowego przesyłania muzyki i prowadzenia rozmów w trybie głośnomówiącym. Aby uzyskać najlepsze wyniki, przed rozpoczęciem korzystania z produktu, należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

## CO ZNAJDUJE SIĘ W PUDEŁKU?



Głośnik Bluetooth



Karabińczyk



Kabel do ładowania USB-C

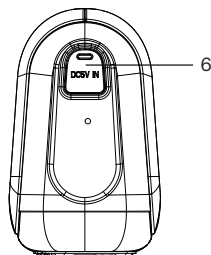
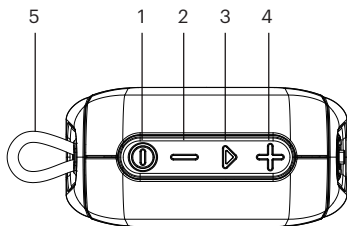


Instrukcja obsługi

## ŁADOWANIE GŁOŚNIKA

1. Aby naładować wbudowany akumulator głośnika, podłączyć jeden koniec kabla do ładowania do portu ładowania w głośniku, a następnie drugi koniec kabla do ładowania USB-C do odpowiedniego portu USB w komputerze, notebooku lub źródle zasilania.
2. Podczas ładowania czerwona dioda LED będzie się świecić, sygnalizując, że trwa ładowanie urządzenia. Czerwona dioda zgaśnie, gdy urządzenie będzie w pełni naładowane.

## KRÓTKI OPIS PRODUKTU



1. **WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ZASILANIA**  
Wciśnięcie i przytrzymanie przycisku zasilania pozwala włączyć/wyłączyć głośnik; niebieska dioda LED będzie szybko migać. Ponowne wciśnięcie i przytrzymanie przycisku włączania/wyłączania spowoduje wyłączenie głośnika.
2. **GŁOŚNOŚĆ-/ POPRZEDNI**  
Podczas odtwarzania muzyki krótkie wciśnięcie przycisku zmniejsza głośność. Długie wciśnięcie powoduje przejście do poprzedniego utworu na liście odtwarzania.
3. **ODTWARZANIE/PAUZA/TELEFON/TWS**
  - a) Wciśnięcie przycisku Odtwarzanie na 1 sekundę umożliwia wstrzymanie odtwarzania muzyki, ponowne wciśnięcie wznowia odtwarzanie.
  - b) Po usłyszeniu sygnału połączenia przychodzącego należy jeden raz nacisnąć przycisk Odtwarzanie, aby odebrać połączenie. Odtwarzanie muzyki zostanie automatycznie wstrzymane. Ponowne wciśnięcie przycisku spowoduje zakończenie połączenia, po czym zostanie wznowione odtwarzanie muzyki.
  - c) Wykonywanie połączenia: nacisnąć i przytrzymać przycisk dwa razy, aby ponownie wybrać w telefonie komórkowym ostatnio wybierany numer. Funkcja ta może się różnić w zależności od urządzenia mobilnego.
  - d) Odrzucanie połączenia: po usłyszeniu sygnału połączenia przychodzącego, aby odrzucić połączenie, należy nacisnąć przycisk Wł./Wył. i przytrzymać go przez 1 sekundę.
  - e) Włączyć dwa głośniki i nacisnąć przycisk ODTWARZAJ/PAUZA na jednym z nich, aby nawiązać połączenie TWS.
4. **GŁOŚNOŚĆ+:/NASTĘPNY**  
Naciśnięcie tego przycisku zwiększa głośność. Naciśnięcie i przytrzymanie przez 1 sekundę pozwala przejść do następnego utworu na liście odtwarzania.
5. **Zaczep z tkaniny**
6. **Port do ładowania USB-C:** Do ładowania głośnika należy używać dostarczonego kabla do ładowania USB-C.

## PAROWANIE BLUETOOTH

Aby po raz pierwszy sparować urządzenie audio Bluetooth z głośnikiem, należy wykonać następujące czynności:

1. Upewnić się, że źródło dźwięku Bluetooth znajduje się w odległości do trzech metrów od głośnika.
2. Nacisnąć i przytrzymać przycisk Wł./WYŁ. na głośniku, aby go włączyć. Niebieska dioda LED zacznie migać, sygnalizując, że głośnik znajduje się w trybie parowania.
3. Włączyć tryb Bluetooth w źródle audio i wybrać opcję „KODAK SPEAKER”.
4. Po sparowaniu niebieska dioda LED przestanie migać i będzie można używać głośnika do słuchania audio ze źródła audio.

## TRYB TWS

1. Upewnić się, że oba głośniki KODAK nie mają żadnego połączenia Bluetooth;
2. Włączyć oba głośniki;
3. Nacisnąć przycisk „ODTWARZANIE/PAUZA” na dowolnym głośniku, oba głośniki połączą się automatycznie. Dioda głośnika głównego będzie szybko migać, a w drugim głośniku będzie świecić światłem ciągłym. Oznacza to, że głośniki zostały pomyślnie połączone.
4. W ramach połączenia wyszukać urządzenie Bluetooth i wybrać urządzenie „KODAK SPEAKER”. Gdy urządzenie i głośniki zostaną ze sobą połączone, niebieska dioda LED na obu głośnikach zacznie świecić światłem ciągłym.
5. Nacisnąć i przytrzymać przycisk „ODTWARZANIE/PAUZA”, aby rozłączyć połączenie TWS z głośnikami.

## SPECYFIKACJA

|                                     |                              |
|-------------------------------------|------------------------------|
| • Wersja bezprzewodowa:             | 5.0.                         |
| • Obsługa                           | A2DP i AVRCP                 |
| • Moc znamionowa:                   | 4 $\Omega$ 5 W               |
| • Pasmo przenoszenia:               | 2.402 ~ 2.408 GHz            |
| • Współczynnik sygnał/szum (S/N):   | > 70 dB                      |
| • Zasięg transmisji bezprzewodowej: | do 10 m (32 stóp)            |
| • Wymiary:                          | dł.97,8*szer.47,4*wys.81,5mm |
| • Wejście zasilania:                | DC 5 V, 650 mA               |
| • Pojemność akumulatora:            | 3,7 V / 1200 mAh             |
| • Czas ładowania:                   | około 2 godzin               |



**[www.starglory.com.hk/kodak](http://www.starglory.com.hk/kodak)**

© 2024 Made in China for Star Glory Ltd  
Room 905-907, 9/F., Cheung Sha Wan Plaza, Tower 1,  
833 Cheung Sha Wan Road, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong.

The Kodak trademark, logo, and trade dress are used under license from Kodak.  
All information contained in this document is subject to change without notice.

CUSTOMER SERVICE: [sales@starglory.com.hk](mailto:sales@starglory.com.hk)